

# Danziger Zeitung.



Nr. 16753.

Die "Danziger Zeitung" erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition Kettnerhager, gäbe Nr. 4, und bei allen täglichen Postanstalten des In- und Auslands angenommen. — Preis pro Quartal 4.50 M., durch die Post bezogen 5 M. — Inländische Insertionsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

# Beitung.

1887.

## Telegramme der Danziger Zeitung.

Berlin, 7. Nov. (Privattelegramm) Nach dem "Kleinen Journal" ist die Einführung einer Reichs-erbschaftsteuer in Aussicht genommen.

Berlin, 7. Nov. (Privattelegramm) Der emeritierte Superintendent Hamburg, bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand lange Jahre Pfarrer in Dirschau, starb gestern in seinem Hause in der Mathildenstraße zu Berlin.

London, 7. Nov. (W. L.) Der Polizeidirektor Warren hat für den Bordmayordienst, den 9. d. M., alle Anfänge und Kundgebungen in den Straßen untersagt.

Sofia, 6. Nov. (W. L.) Heute Vormittag traf die erste Lokomotive im hiesigen Bahnhof ein. Fürst Ferdinand wohnte dem Antritt, an welchem 400 Personen teilnahmen, bei.

Cairo, 6. Nov. (W. L.) Da die letzten Nachrichten aus Wady Halfa friedlicher laufen, ist ein Theil der Verbündeten zurückgekehrt; nur ein Bataillon eingeborener Gendarmen ist heute nach Wady Halfa abgegangen.

Petersburg, 7. November. (W. L.) Das "Journal de St. Petersburg" sagt: Die Rede des österreichischen Ministers des Innern Grafen Kalnoky (vergl. unter Pol. Uebersicht) veranlaßte mehrere Bemerkungen und rase großes Erstaunen hervor. Das Blatt hebt hervor, daß die Ausfassung Kalnokys über die Lage des Coburgers wie so wesentlich von der russischen ab; es sei daher schwierig, sich über den Charakter der bulgarischen Krise zu verständigen. Die Bemühungen anlangend, Russland an die Sache des Friedens anzuschließen, bemerkte das Journal, Russland bedrohe den Frieden ebensowenig, wie die Unabhängigkeit der Balkanländer.

## Telegr. Nachrichten der Danziger Zeitung.

Wien, 6. Novbr. Der Erbprinz von Sachsen-Meiningen traf heute Vormittag um 9 Uhr hier ein und wurde auf dem Bahnhofe von dem ihm während seines hiesigen Aufenthalts zugewiehenen Oberstleutenant Venze und dem Major v. Deines, Militär Attaché der deutschen Botschaft, empfangen. Der Prinz stieg in der Hofburg ab und meldete sich heute Mittag in seiner Eigenschaft als Commandeur des Kaiser Franz-Garde-Grenadier-Regiments bei dem Kaiser als dem Chef-Inhaber dieses Regiments. Am Abend wohnte der Prinz dem Galabiner in der Hofburg bei.

London, 6. Novbr. Die internationale Konferenz zur Verhandlung über die Güterprämien wird am 24. November er. die erste Sitzung abhalten.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 7. November.

Die Kaiserzusammenkunft wird nunmehr in Kürze stattfinden. Ein Extrablatt der "Königl. Stg." meldet, Graf Schwalow habe den Besuch des Zaren in Berlin für Mitte November amtlich angezeigt; der Aufenthalt werde wahrscheinlich von 10 Uhr Vormittags bis Mittwoch dauernd.

Wenn von verschiedenen Seiten an der Annahme festgehalten wird, daß die Entrevue des politischen Charakters entbehre, so glauben wir die neulich telegraphische Meldung eines unserer, auf diesem Gebiete gewöhnlich besonders wohl informierten Correspondenten aufrecht erhalten zu können, wonach Herr v. Giers mit dem Baron zusammen in Berlinentreffen wird. Damit ist selbstverständlich der Rahmen des rein persönlichen Überdriftens und auch Fürst Bismarck wird dann naturgemäß von der Entrevue nicht fern bleiben.

## Die neuen Ringbestrebungen.

Der Ausschuß des "Vereins der Spiritus-fabrikanten Deutschlands" trat in Berlin Sonnabend Mittag im "Club der Landwirthe" zu einer Sitzung zusammen. In derselben wurden die Aussichten für das künftige Gelingen einer der geplanten Gesellschaft für Spiritusverarbeitung" ähnlichen Organisation eingehend besprochen und allgemein die Ansicht vertreten, daß die Sache, wenn auch in anderer Form, wieder in Angriff zu nehmen sei. Schließlich wurde eine Commission eingesetzt, welche die weiteren Schritte berathen und auch mit Spiritushändlern in Verbindung treten soll. Nach Schluss der Ausschusssitzung trat die Commission zu einer kurzen Sitzung sofort zusammen.

Zu dieser Commission gehören, wie uns heute ein Berliner Privattelegramm meldet, die Herren v. Diek-Daber, Kiepert, Neuhans, v. Buttkamer-Planck, v. Below-Saleske und Prof. Delbrück.

Die Änderung der Reichs-Versetzung, welche bekanntlich auf Antrag der Cartellparteien in der bevorstehenden Session in Angriff genommen werden soll — Verlängerung der Legislaturperioden — scheint doch im Lager der Cartellparteien auf Widerstand zu stoßen und zwar auf dem ganz rechten Flügel der national-liberalen Partei. Die conservativen "Post" heißtt in ihrer letzten Nummer mit, daß sie "erfüllt" werde, davon Kenntniß zu geben, daß in einer Versammlung der Deutschen Partei in Geislingen folgender Beschluß gefasst worden:

"Der Verein der Deutschen Partei in Geislingen spricht in Erwähnung der für und wider die Verlängerung der Reichstagssessionen gestellt gewordenen Gründe die Hoffnung aus, daß die unter Mitwirkung der deutschen Partei gemachten Abgeordneten einem Antrag in dieser Richtung nur dann stimmen möchten, wenn insofern die Erörterung dieser Frage die Verlängerung als einen Wanck der überwiegenden Mehrheit der befreundeten Wählerkreise erfordern würde."

Die weitere Frage, ob die Versammlung die Verlängerung der Wahlperiode wünsche, wird, wie die "Post" weiter hinzufügt, einstimmig verneint.

Die "Post" sagt kein Wort zu dieser ihr gewiß sehr wenig angenehmen Nachricht. Es ist aber ein bemerkenswertes Zeichen, daß selbst innerhalb der deutschen Partei in Württemberg — etwa recht-national-liberal-conservativ — das Vorgehen der Cartellparteien Anstoß erregt.

## Ein neues Reichsamt.

Am 1. April nächsten Jahres steht die Schaffung eines neuen Reichsamtes in Gestalt eines "Schiffsermessungs-Amtes" bevor. Die Schaffung einer solchen Einrichtung lag seit längerer Zeit in der Absicht der Regierung und ist von den Seehäfen vielfach angeregt und befürwortet worden. Es handelt sich um die Herbeiführung eines gleichmäßigen Verfahrens in der Anwendung der Schiffs-vermessungs-Ordnung, deren verschiedenartige Auslegung bisher umso mehr zu Unzuträglichkeiten geführt hat, als der Ausbau der Schiffe, besonders

der eisernen Dampfschiffe nach den neuesten Constructionen, in geisterhaftem Maße verwickelt worden ist. Andererseits hat aber auch die jetzige Einrichtung der Vermessungs- und Revisionsbehörden nicht ausgereicht. Daher will man in dem neuen Schiff-vermessungs-Amt eine dem Reichskanzler unterstellt Centralbehörde schaffen, welche ein einheitliches Verfahren regeln und die von den bestehenden Behörden ausgeführten Vermessungen kontrollieren soll.

## Borlagen für die Reichslande.

Zu den Aufgaben der nächsten Reichstagssession wird auch die Erledigung einer Anzahl von Borlagen für Elsaß-Lothringen gehören. Es wird sich dabei theils um Entwürfe handeln, welche in der letzten Session unerledigt geblieben sind, theils aber auch um neue Gesetze. Neben Umfang und Inhalt derselben hat zwischen den entscheidenden Stellen bereits eine Verständigung stattgefunden. Bis jetzt liegen die Entwürfe dem Bundesrat noch nicht vor, doch glaubt man, daß sie dort keinen Wider-spruch begegnen und also ohne Belästigung ihre Erledigung finden werden. Auch diese Entwürfe werden indessen jedenfalls erst in der zweiten Hälfte der Session, also nach Neujahr, vorgelegt werden.

## Ein Vertrauensvotum für Kalnoky's Politik.

In den gegenwärtig in Wien tagenden Delegationen der Doppelmonarchie an der Donau sind auch dieselmal, wie früher, allgemein interessante Ausschüsse über die äußere Politik Österreich-Ungarns und im Anschluß daran über die gesamte politische Situation in Europa gegeben worden. In der Sonnabend-Sitzung des ungarischen Delegationsausschusses für auswärtige Angelegenheiten gelangte der Referent Fall auf Grund einer Erörterung der auswärtigen Situation zu dem Schluß, daß das auswärtige Amt durch seine während der verflossenen Jahre befolgte Politik nicht nur seinem eigenen, von der Delegation accep-tierten Programme vollständig treu geblieben sei, sondern auch allen vernünftigen Erwartungen vollständig entsprochen habe; er beantragte daher, der Delegation vorschlagen, sie möge die bisherige äußere Politik billigen und dem Minister ihre Anerkennung aussprechen. Fakts Rede wurde mit Zustimmung aufgenommen. Über die weiteren Verhandlungen berichtet der Telegraph:

Graf Julius Andrássy billigte gleichfalls die Politik Kalnokys, begrüßte freundlich die jüngsten, die österreichisch-ungarischen Beziehungen so erfreulich und günstig entwidmeten Ereignisse und behandelte den Anschluß Italiens als eine nicht hoch genug zu schätzende Errungenschaft. Redner erörterte dann die bulgarische Frage und richtete an den Minister mehrere Aufträge betreffend die definitive Lösung derselben.

Minister Kalnoky dankte für die zustimmenden Erklärungen der Vorredner und sagte in Erwiderung der Anfragen des Grafen Andrássy, die Thronrede bezeichnete die bulgarische Frage als ungelist, deute aber gleichzeitig die Art ihrer Lösung an. Es sei überzeugt, daß die Lösung werde allgemeine Zustimmung finden; sie entspreche sicherlich den Intentionen der befremdeten Cabine. Was sehr wichtig sei, da die Lösung auf europäischem Boden erfolgen müsse und auch seiner Ansicht nach jede Einmischung in der bulgarischen Frage unbedingt auszuholen sei. Er gebe zu, daß die Entwicklung Bulgariens durch verschiedene Zwischenfälle in einzelnen Momenten aufzuhalten worden sei, aber der außergewöhnliche Beobachter der Ereignisse müsse angeben, daß gerade durch die Ereignisse und Schwierigkeiten

leisten der Patriotismus und das Selbstgefühl der Bulgaren sich bedeutend gehoben habe und daß ohne diese der bulgarische Charakter sich vielleicht nicht so präsentant hätte zeigen können. Gerade der Umstand, daß in jeder Einmischung einer fremden Macht unberechenbare Gefahren liegen, mache die Frage zu einer überaus heikeligen. Den Umstand allein, daß die Gefahr einer Einmischung bisher und hoffentlich für immer abgewendet und den Bulgaren die Freiheit der inneren Entwicklung gewahrt worden sei, betrachte er als einen bedeutenden Erfolg. Was den Prinzen von Coburg angeht, so könne er (Redner) nur bestätigen, was der Referent gesagt habe, nämlich, daß der Prinz kein Kandidat Österreich-Ungarns gewesen sei. Der Prinz habe allerdings um Rat gefragt und die Minister hätten ihm auch die Schwierigkeiten, denen er entgegengesetzt, gewidert. Anfanglich habe der Prinz auch verucht, den Boden des Berliner Vertrages einzuhalten, es sei ihm aber nicht gelungen, die Bestätigung der Porte und die Zustimmung der Mächte zu seiner Thronbesteigung zu erwirken. Der Prinz von Coburg sei nach Bulgarien gegangen nicht als Kandidat irgend einer Macht, sondern als Kandidat Bulgariens, und dies vermöge ihm vielleicht eine festere Stellung zu verleihen, als wenn er seitens einer einzelnen Macht unterstützt wäre. Art. 3 des Berliner Vertrages sicherte Bulgarien die freie Wahl eines Fürsten, verlange aber die Zustimmung der Porte und die Anerkennung der Mächte. Das erstere Recht habe Österreich stets unbekannt anerkannt und nicht unterdrückt, ob die Sobranie constitutio-nell zu Stand gekommen sei oder nicht. Die Wahl des Prinzen von Coburg entspreche der Bestimmung, daß der Gewählte nicht der Dynastie eines europäischen Großstaates angehören dürfe. Das jedoch die Zustimmung der Porte eine ausdrückliche Bedingung wäre, sei nicht nur die Ansicht Österreichs, sondern auch der übrigen Mächte. Ferner sei die Zustimmung aller Mächte zur Wahl des Fürsten notwendig. Was Österreich in nächster Zukunft höchstlich Bulgarien zu thun gedenke, könne er nicht eingehend darlegen. Österreich erkenne die bulgarische Regierung als eine de facto bestehende an, vermittele aber den Prinzen von Coburg als legalen Fürsten Bulgariens nicht anuerken und müsse amliche Beziehungen mit ihm vermeiden. Alles, was das Wohl der Balkanländer zu fördern gezeigt sei, werde von Österreich stets unterstutzt werden. Die Regierung sei gegenwärtig ehlich bemüht, auch andere Mächte zu freunden dieser Völker zu machen. Die bulgarische Frage bietet allerdings eine Quelle der Benürdigung in der allgemeinen Situation, allein der wesentliche Punkt dieser Unsicherheit und der alleinige Grund, der alle Mächte zu außerordentlichen Anstrengungen zwinge, sei die bulgarische Frage nicht. Österreich-Ungarn und Deutschland hätten mit ihrer seit Jahren befolgten Friedenspolitik eine legitime Propaganda gemacht; der Anschluß Italiens, der ja nicht erst seit dem letzten Jahre besteht, und nur jetzt zu prägnanterem Ausdruck gekommen sei, sowie die Identität der Ziele, welche England mit Österreich teile und die auch von dieser Seite eine Unterstützung der Friedenspolitik im Orient hoffen lässe, seien zu den erfreulichsten Faktoren der jetzigen Situation zu rechnen. Der Minister glaubte ausdrücklich erwähnen zu sollen, daß er stets bemüht sei und war, die Beziehungen zu Russland so freundlichst als überhaupt möglich zu erhalten, wie denn selbe auch heute nur als freundlichste bezeichnet werden können. Er gebe die Hoffnung nicht auf, daß Russland sich mehr als gegenwärtig den friedlich conservativen Bestrebungen der Centralmächte nähern und daß Österreich-Ungarn mit dem großmächtigen Nachbar auf einem Fuße bleiben werde, welcher den beiderlei Völkern größere Verbindung für die Zukunft bietet. Er werde die Bestrebungen nie aufgeben, da er dieselben nicht nur mit den Interessen der Monarchie vereinbar, sondern beinahe für die Grundbedingung der Herstellung eines verlässlichen Friedensstaates in Europa halte.

An Kolnoky's Rede knüppte sich noch eine

Componist oder nahe Tradition hier im Spiele; diese Lieder und "Allerseelen" von Lassen sowie dessen Walzer. Der Schäfer schmückte sich zum Tanz aus der Musik zum Faust waren im Vortrage voll ansprechend und wirkten mit diesen schönen Mitteln sehr sympathisch, zumal letzterer Walzer, der den Schluß machte, als Composition ganz in den Grenzen des künstlerisch Noblen verbleibt. Dagegen begreifen wir nicht, wie man dazu gelangen kann, daß "Waldesgespräch" und "Nussbaum" von Schumann, mit denen die Sängerin sich einführt, in so vollem Gegensatz zum unverkennbaren Charakter des Textes und zur Vorchrift des Componisten so auf das Unentbehrliche in Ausdruck und Nuancen zu beschränken, und in so entschieden zu schnellem und zu rasch durchgeführten Tempo zu nehmen. Das erste in seiner reichen dämonischen Dramatik, das zweite in seiner namenlos süßen jugendlichen Schwärmerie vorgetragen, hätte von einer solchen Stimme jeden Zuhörer sofort hiraten und bezaubern müssen, wenn nicht Geist und Empfindung (als stunde vor lustig und düstig im "Nussbaum" gar nichts) so in das Zoch eines taktischen Musiks gränzt worden wären. Und auch den "Sonnenchein" von Schumann soll nicht allein der Klangstimm genügen, das Lied erfordert viel mehr Schallhaftigkeit und Zartheit als es scheinen kann und als gegeben ward. Von einem Rechte, solche Lieder nun eben so geradlinig und sinnlich aufzufassen, kann verhünftiger Weise gar nicht die Rede sein, wenn man die künstlerische Freiheit nicht dahin definiert will, daß jeder mit dem "Stoffe" schalten kann wie nun gerade ihm beliebt. Das feierhaft träumerische Lied "Es muß ein Wunderbares sein" von Liszt blieb in Ermangelung eines wirklichen piano gleichfalls ohne die gewohnte intensive Wirkung. Wir zweifeln bei alle dem nicht daran, daß Jrl. Helene Walden als Sängerin zu großen und fesselnden Wirkungen gelangen wird, wenn sie das Angelernte in der Aufführung mehr und mehr verfeinert und eigenes Nachdenken mit eigenem, natürlichem und freiem Empfinden zu gesellen sich bemüht. Die Schule allein macht nur einmal den Künstler nicht, und die Stimme noch nicht den Sänger — schlimm genug freilich, daß der Unterricht, wie es heute scheint, nur noch die "Schule", aber nicht den Vortrag zu seinem Gegenstande macht.

Herr Bergel, der offenbar nicht als dilettirender Mittelpunktshörer, sondern als Künstler von Beruf beurtheilt sein will, eröffnete das Concert mit den 15 Variationen und Fuge op. 35 von Beethoven über das Thema aus dem Finale der Eroica; sie bilden eine bescheidenere Parallelstudie zu dem unglaublichen symphonischen Schumann, den Balladen von Chopin wählen, mit denen das Publikum gar nicht übermäßig bekannt ist. Wir glauben auch, daß eine solche Wahl mehr Zuhörer angezogen hätte, als die inhaltlich allzubekannten Stücke "March und Elfeneigen aus dem Sommernachtstraum", "Ich hört ein Völkerrauschen", "Erlkönig", diese drei in Liszt's Übertragung, und Weber's E-dur-Polonaise; das Programm erinnerte damit ein wenig an den Typus des "pianiste de conserve", wie man ihn in Belgien nannte, und der Saal war leider ziemlich leer.

Was die Kritik der Leistungen selbst betrifft, so beginnen wir billig mit Fräulein Walden. Die Stimme der noch jugendlichen Sängerin ist von großer Schönheit, ein fast üppig zu nennender Sopran, denn er ist in der Höhe ebenso quellend und groß im Klange, wie in der Mittellage, frei von aller Schärfe und Angestrenghheit, unmittelbar fühlbar gewinnend, frei auch von allem Störenden in der Tonbildung, nur in der letzten Tiefe etwas weniger ausgiebig. Die Aussprache lädt freilich noch einiges zu wünschen übrig, indem die verwandten Vokale (wie e, i, ü) nicht scharf genug unterscheidbar werden und Häufungen von Consonanten öfters ineinanderfließen; so hören wir gleich im Beginn "es schick' spät" statt "es ist schön", und weiter "es ist so schön" in dem Liede "Komm!" von Alb. Fuchs u. dergl. Auch wendet die Sängerin die Kraft und Fülle ihrer Stimme zu ausköhlendlich an, vom piano haben wir wenig gehört, auch wo es ganz unentbehrlich war, und wenn es zur Anwendung kam, wie in dem Refrain "wie einst im Mai" in dem Liede "Allerseelen" von Lassen, wurde es bis zum fakt Unhörbaren übertrieben, ein bekanntes, aber kein künstlerisches Mittel, den Hörer zu fasciniren. Dies hängt damit zusammen, daß das Naturrel der Sängerin den Vortrag des Natur- und Positiven, der frei ausströmenden Empfindung und des Heiteren ohne Vergleich mehr begünstigt als das Schwärmerische, das Witzige, das Dämonische oder das Schallhafte, wie es "Waldesgespräch" und der "Nussbaum", richtig verstanden auch "O Sonnenchein" von Schumann, "Vergebbliches Siändchen" von Brahms und gar "Es muß ein Wunderbares sein" von Liszt durchaus beanspruchen. Zu schärferer Charakteristik des Einzelnen sahen wir die Sängerin vorgespielt in den Liedern "Frühlingszeit" von Becker und "Im wunderschönen Monat Mai" von Hartmann (ein Lied, welches übrigens allerhand metrische Experimente ohne anderen Erfolg macht, als daß es meist ohne Takt zu recitiren scheint) — wahrscheinlich war der persönliche Einfluß der

Wirkung dieser Stütze kommt auf die Darstellung und diese war gestern so gut, daß die große Heiterkeit, auf die es abgesehen ist, nicht ausblieb. Wir glauben auch, daß eine solche Wahl mehr Zuhörer angezogen hätte, als die inhaltlich allzubekannten Stücke "March und Elfeneigen aus dem Sommernachtstraum", "Ich hört ein Völkerrauschen", "Erlkönig", diese drei in Liszt's Übertragung, und Weber's E-dur-Polonaise; das Programm erinnerte damit ein wenig an den Typus des "pianiste de conserve", wie man ihn in Belgien nannte, und der Saal war leider ziemlich leer.

## Concert.

Fräulein Helene Walden, Concertsängerin aus Dresden, und der hierherst als Klavierspieler, zu dem als in der Provinz angesehener Mittergutsbesitzer wohlbekannte und beliebte Herr Reinhold Bergel gaben im Apolloaal hierherst am 5. November ein Concert mit einem Programm, dessen Richtung auf das Gediegene und Mustergültige im Voraus anerkennend bemerk zu werden verdient. Was uns an der Zusammensetzung derselben nicht gefiel, war erstens der Mangel an einer klassischen Nummer von großen geschlossenen Formen, denn die Variationsform kam dafür doch auch in Beethoven's Hand nur relativ gelten, — zweitens der Vortrag von zwei Lieder-Transcriptionen für das Klavier, mit denen von fünf gefügten Liedern, zumal erstere Lieder betraten, welche die Sängerin ebensowohl hätte singen können. Verfaßt und von Liszt gespielt wurden diese Transcriptionen bekanntlich, als es sich darum handelte, Schubert dem Publikum bekannt und für ihn Propaganda zu machen. Dieser Zweck ist durch Liszt mehr als vollständig erreicht worden. Uns wäre es ebenso lieb, wenn alle diese Transcriptionen, die den Reiz des Originals, zumal des orchesterlichen, doch nimmer erreichen könnten, nachgerade da blieben, wo sie ihren Werth ferner haupten könnten: nämlich in der Werkstatt des Pianisten, als Mittel zur Anregung seiner Klangphantasie und zur Förderung in der "hohen Schule" der Technik. Dessenfalls sollte man bei solcher Gelegenheit eher z. B. aus den Novellen von

längere Discussion, über welche ein Sonnabend Nacht in Wien aufgegebener telegraphischer Bericht sagt:

Esterházy betonte, daß die bulgarische Frage durch die Fragen im Westen Europas in den Hintergrund gedrängt sei; er contrastire mit Bergthaler, daß auch die österreichisch-ungarische Regierung vor allem die Gesamtfrage Europas vor Augen habe, was durch den beinahe demonstrativen Abschluß Italiens an die Centralmächte den prägnantesten Ausdruck gefunden habe; er stimme deswegen für den Antrag des Referenten.

Apponyi erkennt gleichfalls, daß sich Kalnoth's Vorauftakt richtig erweile; die europäische Constellation habe sich durch den Beitritt Italiens zu dem deutsch-österreichischen Bündnisse und durch die Italienische Haltung Englands günstig gestaltet, da der Minister seit längerer Zeit in der Orientfrage einen den Interessen der österreichisch-ungarischen Monarchie congruenten Standpunkt eintrete. Das Hauptgewicht legt der Redner auf eine selbständige Tätigkeit des auswärtigen Amtes; die Haltung des Ministers gegenüber dem Project betreffend die Entfernung Eroois habe ihn überzeugt, daß es dem Minister mit der Durchführung seines Programms Ernst sei. Redner stimmt daher dem Antrag des Referenten gern bei.

Andrássy erörtert nochmals eingehend die bulgarische Frage, deren definitiv Wöhrung namentlich im Interesse des guten Verhältnisses zu Russland geboten sei; Julius Horvath hält ein besseres Verhältnis zu Russland allerdings für ein Mittel den Friedens zu erhalten, doch sei schließlich die Erhaltung des Friedens nur unter Wahrung der Interessen Österreich-Ungarns anzustreben; bei dem Gegenseite zwischen den österreichisch-ungarischen und russischen Interessen sei jedoch eine Vereinigung beider schwer denkbar. Eine gute auswärtige Politik müsse sich nicht nur auf eine gute Armee, sondern auch auf gute finanzielle und volkswirtschaftliche Zustände stützen. Die Regierung möge sich bemühen, auf die Besserung der volkswirtschaftlichen Beziehungen zu den betreffenden Mächten hinzuwirken.

Apponyi wünscht, daß das auswärtige Amt für die Anerkennung des Prinzen Ferdinand wirke; als Freund des Friedens stimme er dem Wunsch des Ministers bei, daß das Verhältnis Österreich-Ungarns zu Russland ein freundhaftliches sei, aber nicht durch Preisgehnug des Programms, welches die Interessen Österreichs im Orient correct definire.

Graf Salwitz erklärt sich mit der Interpretation des Verhältnisses zu Russland durch Apponyi einverstanden; freundschaftliche Beziehungen zu Russland seien im beiderseitigen und allgemeinen Interesse notwendig, um so notwendiger, je größer man die Stellung Österreichs als Großmacht auffasse; das könne jedoch selbstverständlich nicht eine Aenderung der österreichischen Politik bedeuten, welche durch das geborene Selbstgefühl der Balkanvölker eine mächtige Förderung erfahren habe.

Der bedeutungsvolle Antrag des Referenten, die Politik Kalnoths zu billigen und diesem selbst eine Anerkennung dafür auszusprechen, wurde einstimmig angenommen und der Rat des Ministeriums das Auswärtige mit den Nachtragscrediten umverändert genehmigt.

Allgemein wird in Wien, wie man der "Post" von dort meldet, die vorsichtige Art, in der Kalnoth über das Verhältnis zu Russland sich aussprach, und insbesondere die Bemerkung des Ministers: er gebe die Hoffnung nicht auf, daß zu erreichen, was er immer angestrebt hat, nämlich daß Russland sich mehr als dies gegenwärtig der Fall, den friedlichen und conservativen Bestrebungen der Centralmächte nähre, anerkannt.

### Die Komödie der Irrungen.

Ein alter praktischer Landwirth schreibt uns über die diesmaligen Verhandlungen des Landwirtschaftsraths: Von landwirtschaftlichen Standpunkten her die Verhandlungen, wenn wir die dort gemachten Anführungen als ehrlich gemachte annehmen, und dies müssen wir doch, eine vollständige "Komödie der Irrungen" dar. Denn entweder sind die Schätzze auf Getreide und landwirtschaftliche Produkte der Landwirtschaft schädlich gewesen, wie vielfach behauptet wurde, und dann kann keine Erhöhung und Verschärfung der Maßregeln gegen die Einfuhr gewünscht werden, oder sie sind nützlich gewesen, aber beides zugleich ist nicht möglich. Herr v. Puttkamer-Plauth und v. Bleow-Salske ergingen sich in den schärfsten Vorwürfen gegen das bisherige Zollsystem, welches vollständig den Handel mit Getreide im Norden und Osten nach England und Schottland unterbunden habe; und da dieser Theil des Landes mehr producire als consumire, so erklärte er in Getreide, welches er nicht los werden könnte. Man habe die Verstaatlichung

der Bahnen bewilligt in der Absicht, eine umfängliche Staatsregierung werde nicht fiscalische Interessen, sondern wirtschaftliche geltend machen; in dessen habe man sich darum gerettet, der Eisenbahnrath sei nur eine Interessenverteilung, die nur geschaffen sei, um dasjenige zu thun, was der Minister wünsche. Alle Anträge von Norden und Osten, die Frachten der Bahnen so herabzusetzen, daß mit Nutzen der Überschuss an Getreide, der nicht nach England abzuführen sei, nach dem Süden abgeführt werden könnte, seien abgelehnt worden. Von den hohen Überschüssen der Eisenbahnverwaltung könne doch ein Theil zur Erleichterung der Frachten aus den bedrängten Landesteilen verwendet werden. Für überschüssige Kohlen habe man doch eine solche Einschränkung willigt.

Nun, die Gegner der Verstaatlichung haben oft genug darauf hingewiesen, daß die freie Concurrenz der Interessen sicher das Richtige treffen würde, als die beste, vorzüglichste Regierung, welche doch stets ein fiscalisches Interesse nach Überschüssen haben werde. Wer das nicht glauben wollte, sind eben die Agrarier gewesen. Nebenher schlug Herr v. Hövel, indem er den Eisenbahnrath vertheidigte, Herrn v. Puttkamer mit seinen eigenen Waffen. Der Eisenbahnrath sei deshalb auf die Anträge der Frachtermäßigung der Bahnen vom Norden und Osten nicht eingegangen, weil durch eine solche auch der Landwirtschaft so gefährlichen Einfuhr von russischen Getreide die selben Vortheile zugestossen wären, was man vermeiden wollte. Herr v. Puttkamer griff auch die Regierung an; sie habe durch die Rede des Ministers im Abgeordnetenkamre, der keine Zollerhöhung gefolgt sei, einen gewaltigen Import von Getreide hervorgerufen, der nun den Preis herabdrückt und die Landwirtschaft schädigt. Die Regierung habe zwar den Zoll dafür eingenommen, aber dies fiscalische Vorgehen sei doch nicht der Zweck der Zollgefechtigung, die zum Schutz der Landwirtschaft gewählt worden sei. Minister Dr. Lucius verteidigte sich gegen diese Vorwürfe (auf den eigentlichen Gegenstand ging er nicht ein): der Fidicus sei doch der Repräsentant der Gesamtsteuerzahler, worunter auch die Landwirtschaft, denen die Millionen aus den landwirtschaftlichen Zöllen doch zu gute kämen; die Landwirthe sollten den Wert der Zollmaßregeln doch nicht herabsetzen, die Regierung würde nach wie vor die Interessen der Landwirtschaft im Auge behalten und die hier gesuchten Bestrebungen berücksichtigen. Freilich hätte man dem Minister antworten können, nicht die Verminderung der Millionen aus den landwirtschaftlichen Zöllen, sondern die Beiträgung dieser Steuer durch die Consumenten allein bilde die Ungerechtigkeit derselben.

Weiter ist nun der Kampf gegen die sogenannten gemischten Transfänger eröffnet worden. Dieselben gestatteten eine langjährige steuerkreis und gewaltige Ansammlung von minderwertigem Getreide, welches dazu benutzt werde, den Preis für inländisches Getreide zur gelegenen Zeit herabzudrücken. Man beschloß, dieselben in Zukunft zu verzollen. Dann ging es bestimmt gegen den Identitätsnachweis her. Es sind alle möglichen Vorwürfe, dies zu erreichen durch verdeckte Zollscheine, durch Exportprämien usw., gemacht worden, indeß keine Einigung erzielt, so daß man es schließlich dem Bundesrat überlassen mußte, die Frage zu prüfen. In Südw. und Mittel-Deutschland sorgte man denn doch die Tragweite solcher Maßregeln, zum Theil verstand man sie wohl auch nicht. Genußam wurde von den wenigen beionnenen Mitgliedern der Versammlung darauf hingewiesen, daß alle diese Anträge doch nur auf eine Exportprämie hinauslaufen, deren schädliche Wirkung man genügsam beim Gedenken kennen gelernt habe, daß jede Begünstigung des Exports, sei es durch Prämien, Rückzahlung des Zolls oder durch Verhinderung des Imports, nur die Wirkung haben würde, den Weltmarktpreis mehr herabzudrücken, was stets wieder unweigerlich auf den Inlandspreis seine herabmindernde Wirkung haben würde.

Da nun überall hervortritt, daß bei einem Lande, welches wie Deutschland zu seines Bedarfs aus dem Ausland zu beziehen gewünscht ist, alle bisherigen Maßregeln sich als falsch erwiesen haben, den Preis künftig auf die gewünschte Höhe zu treiben, daß die Wirkung der Zölle, wie wir wiederholt seit Jahren gesagt, nur eine fiscalische

Reichthum jener Scenenfolge, die man dort auch "Variationen" zu nennen pflegt. Im voraus und seine folgenden bereits genannten Leistungen hinzugenommen, gebührt rücksichtlose Anerkennung seiner enorm sicheren und ebenso reichen Technik, welche bezüglich des Sorts und der unbedingten Klarheit zwar ein Werk des Fleisches und der Kreise, aber bezüglich des piano und der rühmend wertvollen Weitheit des Anschlagens, die Herrn z. G. zu Gebote steht, doch auch schon Sache der Empfindung ist, die ein anderes Ideal als bloß das Brillante oder (auf niedere Geister) gewaltsam Wirkende vor sich sieht. Sodann ist es an sich erstaunlich, wenn ein ernster Mensch, und der etwas kann, am Klavier wieder einmal diese Wahl trifft, der man, wie die Sachen im Concertsaal heute stehen, nicht häufig mehr begegnet. Wenn man sie aber einmal trifft, dann wäre man es auch ganz, daß Recht hat kein Spieler, alle vom Componisten vorgeschriebenen Thellwidderholungen wegzulassen; am wenigsten geht es in diesem Falle während jener merkwürdigen Exposition an, die Beethoven, das Thema selbst gleichsam erst entstehen lassen, ihm vorausgesicht, indem er mit dem Bass des Themas beginnt und drei Vor-Variationen nacheinander zwei-, drei-, vierfachig schreibt, bis in holdester Annahme wie Venus aus den Wellen das Variationenthema selbst geboren wird. Hier und gar im Thema selbst sind alle Wiederholungen organisch für den Zuhörer notwendig, um den Werderprozeß und das Thema selbst sicher aufzufassen, und auch später müßte man sorgfältig erwägen, wo sie allenfalls erlaßt sein mögen (etwa in Var. 2, 4, 6, 10, 12). Wenn man glaubt, es sei auch dann noch "zu lang" (die Dauer beträgt dann 19 Minuten, mit allen Repetitionen 23), so lasse man das Werk in diesem Programm ungespielt. Auch folgten die Variationen in der nämlichen Besorgniß zu schnell aufeinander, so daß der letzte "schwere" Takt in jeder nicht auswirken konnte, und noch weniger jene das Verständnis sehr erleichternde Gruppierung möglich geblieben wäre, welche vor Var. 1, 8, 14 tieferen Cäcuren fast unverkennbar fordert: mit ihnen erscheint das Ganze kürzer (viel verständlicher, als unterhaltender), als wenn die Variationen unaufhaltsam an einer Schnur aufgereiht werden. Manche Goldküner von Humor und Laune, die in ihnen verstreut liegen, blieben auch ohnedies ungernzt, z. B. der satte die Brust sprengen wollende Jubel der 13. Variation (mit den Vorüberschlägen).

In der Fuge fanden wir bei aller Klarheit im einzelnen das Thema zu verhältniß überall hervorgehoben: wem die es umspielenden Stimmen so weit zurückgedrängt werden, wie es hier geschah, so wird ihr Verhältniß zum Thema und damit das Ganze plastisch gerade nicht klar. Bei dem Ein-

tritt des letzten Andante con moto, wo das Werk sich wieder in wohlicher Befreiung von den Fesseln des Fugato ergeht, denken wir uns am Anfang die Janzenstimme mit dem plane einer Trompete, welche immer, hier saftig, etwas durchdringend ist — doch sei diese Bemerkung nur als collegial im umfangebliebne gestattet. Immer macht das Ganze doch einen Eindruck, der, wenn er reicher hätte sein können, doch ein würdiger blieb. In dem Vortrage der Melodie zu Schuberts Wächlein bemerkten wir gewisse privatspirrende Neigungen, und im ganzen ein viel zu weites Zurückdrängen der flangefülligen Begleitung oder vielmehr Umspielung derselben; ein schönes bas-relief genügt für diese Melodie, das haut-relief kostete sie, statt sie bloß "plastisch" herzuheben. In dem Sommernachtstraum hätte ein Spieler, der seiner Technik unbedingt trauen kann, wie Herr v. B., der Leidenschaft mehr die Bügel schießen lassen können, an der es ihm, wie der "Erkläring" deutlicher zeigte, nicht gebricht: dort hätten wir nur gern noch den berühmten Ausschrei des Knaben in der "Begleitung" gehör, den Rubinstein so fürchterlich schön spielt, daß nur Liszt doch noch gewaltiger damit packt. Damit soll aber dem Verdienst des Herrn Bergell, seinen weiteren und zitternden Octaven neben den feinen piano-Wirkungen nichts genommen sein. Gänzlich missfahren hat uns die Polonaise von Weber. Wenn der geschätzte Pianist sich nur 16 Takte weit selbst oder einen anderen so vortragen hört, er würde ihm bald zuwenden, "aber das ist ja zu schnell, und wie kann man die linke Hand hier fortwährend stärker spielen als die rechte?" Das könnte wie ein Beispiel der auf die schlechteren Neigungen, auf die musikalische Leichtglückigkeit der Zuhörer berechneten Concertspielermanier erscheinen, die durch harte Contraste, unangenehmes Piano, eine auf Kosten des Ausdrucks schwimmernde Geläufigkeit und all dergleichen nur zu bekannte Scherze imponieren will und auch wirklich — nur nicht der minder sinnlich gesintete Klavius — imponirt. Wo blieb da der Adel und das Feuer, womit Weber die Riedepolonaie seiner Zeit so hoch erhob, daß Chopin, der Schöpfer der großen Polonaise, an Weber anknüpfen konnte? Beträctet man das von Herrn R. Bergell hier in summa Geleistung als einen Anfang einer neu einzuschlagenden Künstlerlaufbahn (Herr v. B. begann hier eine Concert-Tournée mit Fr. B.), so läßt sich sagen, daß darin der Concertspieler nach modernstem Aufschluß ebenso deutlich vorgebildet lag, wie der ernste, würdige, von Liebe zur Kunst und echter Leidenschaft besetzte Künstler: nach welcher Seite er sich weiter entwickeln werde, darüber werden der Erfolg und somit von der künftigen Zusammenstellung von Bulletins Abgang genommen werden.

C. F.

ist, die der Regierung hohe Summen einbringt auf Kosten der Consumenten, ohne die höheren Preise für die Landwirtschaft irgendwie erreichen zu können, so sollte man meinen, daß es nun endlich genug des grausamen Spieles sei. Aber nein, schließlich wurde eine erneuerte gewaltige Erhöhung der Zölle auf Getreide &c. beschlossen und man vertranne sich so weit, sogar für so nothwendige Futtermittel, wie Kleie und Mais, höhere Zölle zu beantragen und auch eine Mehrheit dafür zu gewinnen. Dr. Kennemann-Klenke beantragte gar, um das Odium, daß die Landwirthe nur die Produkte, welche sie liefern, besteuern, dagegen diejenigen, welche sie brauchen, frei einlaufen wollen, zu verhindern, einen erhöhten Einfuhrzoll auf Rapszucker; derselbe wurde indes abgelehnt. Am begehrtesten waren die Sachen. Herr Seyler vertrug sich sogar zu der Ansicht, er habe gar nicht ein, wozu eigentlich von der Landwirtschaft Futtermittel vom Auslande, wie Rapszucker, Kleie und Palmkerne usw. &c. noch Verwendung ständen; man sollte doch, so weit sie nicht im Inland gebaut werden könnten, sie durch andere ähnliche im Inlande erzeugte ersetzen und die ausländischen durch hohe Zölle verbannen. Vergebens wurde von einfältigen Landwirten darauf hingewiesen, von welchem Vortheil die profitirenden Futtermittel für die Hebung der Landwirtschaft durch die Fütterung an Mast- und Milchtiere seien, und daß die Billigkeit derselben durchaus im Interesse der Landwirtschaft läge; es wurde doch ein Zoll auf Kleie und eine bedeutende Erhöhung auf Rapszucker und Erdnüsse gelegt.

Der besseren Übersicht wegen wollen wir die Beschlüsse des Landwirtschaftsraths bezüglich der Zollerhöhungen noch einmal zusammen wiedergeben. Der Landwirtschaftsrath hat also beschlossen, den Reichskanzler zu bitten, die nachstehenden Änderungen des Zolltariffs vom 24. Mai 1881 heranzuziehen:

In Bos. 9 des Zolltariffs: Getreide und andere Erzeugnisse des Landbaus: a. Weizen bisher (3) 6 M., b. Roggen (3) 6 M., Hafer (1,50) 3 M., Brotweizen (1) 2 M., Dörräsenflocke (1) 2 M., andere nicht belohnend genannte Getreidearten (1) 2 M., c. Gerste (1,50) 3 M., d. Raps, Rübbolet, Wobs, Selam, Erdnüsse und anderweit nicht genannte Erdnüsse (2) 5 M.; dazu aus Bos. 9 des Leinsaat, Baumwollsamen, Ricinusamen (frei) 5 M., e. Mais und Kürbissamen (frei) 3 M., f. Mais (5) 6 M., Chicorée, Rüben getrocknet (gebördet) (1) 2 M., Bos. 25 g. 1. Fleisch, ausgeschlachtetes frisches und außergetrocknetes 20 M. (bleibt); Fleischkraut und Tafelrouillon (20) 40 M.; g. 2. Mühlenfabrikate aus Getreide und Hülsenfrüchten usw. (2) 12 M.; neu: Kleie (frei) 0,50 M. (in erster Lesung 1 M. abgelehnt). In Bos. 26 Oele anderweit nicht genannte (a-f) sollen die Zollsätze entsprechend der Erhöhung des Zolls auf Raps u. s. w. (von 2 auf 5 M.) erhöht werden. In Bos. 26 h wird der Zollsatz auf Olesmargarin, Sparfett (Gemisch von taigartigen Fetten mit Del.), Rindsmark (beef marrow) und andere schmalartige Fette von 10 auf 20 erhöht; der Satz von 2 für Schmal- und schmalartige Fette für Seifen- und Lidschäfte auf Erlaubnischein unter Kontrolle bleibt. Bos. 29 o Talg von Rindern und Schafen (2) 10 M., Bos. 39 Vieh a) Pferde 1 Stück (20) 50 M., a) Küllen unter einem Jahr und Ponys bis 1,30 Meter Stockmaß hoch 20 M., Schweine (6) 10 M.

Dazu wurde auf Antrag des Correferenten Grafen Lerchenfeld beschlossen: es seien rechtzeitig entsprechende Sperrmaßregeln für den Import der landwirtschaftlichen Produkte aus Getreide anzutreden und es sei in das Zollgasse eine Bestimmung aufzunehmen, nach welcher der Bundesrat ermächtigt werde, auch in Abwesenheit des Reichstags auf dem Verordnungswege jeden einzelnen Zollsatz für längere und kürzere Zeit auf die Höhe des Gelezes von 1881 zurückzustellen.

Die Rücksichtlosigkeit, mit welcher der Landwirtschaftsrath diesmal auftrat, trat am schroffesten

auch bei der Beurteilung über die Erneuerung des Handelsvertrages mit Österreich-Ungarn hervor. Handel und Industrie verlangen mit steigendem Nachdruck, daß die Erneuerung des Handelsvertrages von 1881 benutzt werde, um unter Aufhebung oder Herabsetzung dererjenigen Zollsätze, welche in Österreich-Ungarn wie in Deutschland von vornherein lediglich zu dem Zwecke beschlossen worden sind, Compensationsobjekte zu werden, an die Stelle des Meistbegünstigungsvertrags einen Tarifvertrag zu setzen. In der Discussion wurde mehrfach verhört, daß selbst eine Beschränkung der Verhandlung überneben hieran, lebte der Mühle. Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dieses unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für mich nicht der Mühe." Ein Correspondent der "Presl. Ztg." bemerkte zu dieser Begegnung: "Die Bürgerpartei hat dies unbedeutende Ereignis bereits zum Gegenstand eines besonderen Antrages gemacht; eine nationalliberale Stimme hat gleichfalls darauf schon als auf ein schmales Vorrecht hingewiesen. Es macht Einem wahnsinnig, daß man nicht gegeben werden. Dies ist der wahnsinnige Vertrag, die Wahrheit zu verdecken, zu verschleiern, zu verbergen, für welchen ich die Verantwortung übernehme. Hieran einen Kommentar über das Verhalten der Bürgerpartei zu knüpfen, lohnt für

zum Weiterbau der Bahn nach Altenbeken und zum Bau der Bahn Bielefeld-Lage-Hameln sind hiermit erfüllt. Von der Erfolge ist keine Rede gewesen.

Nachen, 5. November. Bei der heutigen Wahl eines Reichstagsabgeordneten für den 3. Nacheren Wahlkreis (Stadt Nachen) an Stelle des verstorbenen Kaufmanns Victor Giebel wurde der Bürgermeister von Eupen, Mooren (Centr.), mit 4309 St. gewählt.

München, 5. Novbr. Das Gescheh, welches der Prinzregent Luitpold von Bayern dem Papst zu seinem fünfjährigen Priesterjubiläum überreichten ließ, ist, der "Augsb. Abend-Ztg." zufolge, ein in hauchfeiner Seide gesticktes Altarbild und stellt Christus am Kreuze, umgeben von zahlreichen hohen und niederen Engeln, dar. Ursprünglich wurde dies Meisterwerk nach genauen persischen Angaben des Königs Ludwig II. in der Kunstschule des Marienfürstes angefertigt und war als Schmuck über das Kopfende des königl. Bettes bestimmt. Nach dem Ableben des Königs wurde das Bild, an welchem sechs Damen ununterbrochen 2½ Jahre lang gearbeitet, von dem Prinzregenten erworben und von diesem dem Papste geschenkt.

Frankreich.

Paris, 5. November. Der deutsche Botschafter, Graf Münnich, stellte gestern dem Minister des Auswärtigen, Flourens, einen Besuch ab.

Spanien.

Madrid, 4. Novbr. Die amtliche "Gaceta" veröffentlicht eine Verfügung des Generalprocurators, in welcher unter Hinweis auf das Verbot des Betriebes von unreinem Alkohol die Staatsprocuratoren angewiesen werden, diejenigen zur gerichtlichen Verantwortung zu ziehen, welche gefundesschädliche Getränke fabrizieren, verkaufen oder einführen.

Belgien.

Bрюssel, 3. Nov. Der Gattenmörder Vandervissen, der mit Einrichtung der Vorhaft 19 Monate seiner 5jährigen Gefängnisstrafe verbüßt hat, ist angeklagt seiner sonstigen Leiden und Krankheiten begnadigt worden. Die Nachricht hat die öffentliche Meinung gleichgültig gelassen.

Niederland.

\* Der Oberpolizeimeister von Moskau, General Tschirkowitsch, hat einen Befehl erlassen, laut welchem die sich in Moskau aufhaltenden Juden, welche im Besitz von Handwerkerzeugnissen sind, im Laufe von zwei Wochen wirkliche Werkstätten eröffnen müssen, währendfalls sie per Etappe in ihre Heimat abgeschoben werden sollen. Dieser Befehl hat große Bestürzung unter der jüdischen Bevölkerung Moskaus hervorgerufen. Viele Juden haben es vorgezogen, noch vor Ablauf des ihnen gestellten Termins die Stadt freiwillig zu verlassen. (P. 8)

Bon der Woche.

\* Das Schülgeschwader, bestehend aus den Schiffen "Stein" (Flaggschiff), "Wolke", "Prinz Adalbert" und "Gneisenau" (Geschwaderchef: Contre-Admiral v. Kaul), ist am 4. November in Cartagena eingetroffen. — Das Kanonenboot "Wolf" (Commandant Capitänleutnant Fäschle) ist am 5. November in Nagasaki eingetroffen und beabsichtigt am 9. derselbe wieder in See zu geben.

Danzig, 7. November.

\* [Commerzienrat Preuß.] Ein um das wirtschaftliche und kommunale Leben der Provinz Westpreußen in mannigfacher Weise verdienter Mann, der Commerzienrat Preuß zu Dirschau ist gestern Abend dagegen an den Folgen eines vor mehreren Wochen erlittenen Schlaganfalls gestorben. Preuß war in Dirschau geboren und erzogen und er hat dort fast 51 Jahre als Bürger, als Kaufmann und Industrieller gewirkt, durch seine bedeutenden kommerziellen Unternehmungen wie durch die lebhafte Anteilnahme an der Kommunalverwaltung als Magistratsmitglied (Beigeordneter), Stadtoberordneten-Wortführer u. c. einen großen Anteil zu dem Emporblühenden Dirschau beigetragen. Die Stadt Dirschau hat diese Verdienste vor etwa Jahresfrist durch die Ernennung zum Ehrenbürgler geehrt. Aber auch weit über Dirschau hinaus wird das Andenken des in seinem Beruf wie in öffentlichen Angelegenheiten raschlos thätigen Bürgers stets ein ehrenvolles bleiben. — Der Verstorbene war übrigens auch Mitglied der morgen hier zusammenentretenen westpreußischen Provinzialsynode, in welche nun sein Stellvertreter, Herr Director Dr. Bonstedt Jenkin eintritt.

\* [Die "Erklärung" der Danziger Börsenversammlung] gegen die agrarischen Forderungen des Landwirtschaftsraths hat bekanntlich die "Kreuztg." mit der Bemerkung abzutun pfen geglaubt, "dass man in dem Vorgehen der Danziger Kaufmannschaft eine Rücksichtslose Waffe gegen einen ihm politisch gefährlichen Gegner unschwer erkennen". Die "Nord. Allg. Zeitung" übernimmt denn auch bereits die Rolle des Secundanten. Ihre natürlich nicht minder lebhafte Phantasie hat entdeckt, dass die Erklärung "sich der beliebtesten Agitationssprüchen der Freiheitlichen unberechenbar bemächtigte". — Für Danziger Bürger, welche die biesigen Börsen-Verhältnisse kennen, bedürfen diese Phantasien keines Kommentars. Sie wissen, dass zu den Gegnern der freisinnigen Partei bei der letzten Reichstagswahl-Kampagne gerade die biesige Börse ein ansehnliches Contingent gestellt hat. In der biesigen Kaufmannschaft hat denn auch die Insinuation der "Rücksichtslosen Waffe" einen um so lebhafteren Hinterleiter-Erfolg erzielt, da bekanntlich der Antragsteller, Dr. Stadtrath Kossmack, dessen Vorschläge einstimmig accepptiert wurden, einer der Führer der freisinnigen Partei und des Dr. Rickert bei der letzten Wahlbewegung war, es dort auch kein Geheimnis gewesen sein dürfte, dass Dr. Rickert in vorheriger Woche durch Krankheit verhindert war, seine Wohnung in Boppo überhaupt zu verlassen.

\* [Der Provinzial Thierschan.] Wie bekannt, beabsichtigte der Central-Verein westpreußischer Landwirthe, zur Feier der vor 25 Jahren erfolgten Vereinigung der landwirtschaftlichen Hauptvereine für die Bezirke Danzig und Marienwerder im August oder September nächsten Jahres eine für 5 Tage berechnete Provinzial-Thierschan und Maschinend- und Geräte-Ausstellung in Danzig zu veranstalten. Als Ausstellungsort ist der kleine Exercisplatz an der großen Allee bewilligt worden, der mit den erforderlichen Gebäuden versehen werden soll. Da der Platz jedoch gänzlich der Wasserversorgung entbehrt, würde das Projekt in Frage gestellt sein, wenn die Commune des Centralvereins hat sich hierzu der Maßnahmen gezeigt bereit und für die morgende Stadtverordneten-Sitzung den Antrag gestellt, eine Zweigleitung der Belonter Wasserleitung nach dem Ausstellungsorte zu führen und aus derselben das erforderliche Wasser unentgeltlich abzugeben. Die Kosten dieser Anlage werden 5600 Mk. betragen, doch soll dieselbe ein Definitivum werden, um später

den Grundstücken in der großen Allee den Anschluss zu ermöglichen.

\* [Socialisten-Prozess.] Morgen Vormittag kommt vor dem Reichsgericht in Leipzig die von der Staatsanwaltschaft wie von den Verurteilten eingelegte Revision gegen das von den biesigen Strafammer gefällte Urteil gegen Joachim und Genossen wegen geheimer Verbindungen und Vertrieb verbotener Schriften zur Verhandlung. Die Vertheidigung wird wahrscheinlich Herr Rechtsanwalt Friedenthal aus Berlin übernehmen.

\* [Marienburg-Mlawka Eisenbahn.] Die königliche Ostbahn hat mitgeteilt, dass sie die Marienburg-Mlawka Bahn bisher für den russischen Schiedsgerichtsverfahren auf der Strecke Marienburg-Danzig bewilligten niedrigen Frachtkäte nicht mehr zugestellt, und verlangt bis auf Weiteres eine Vergrößerung von mindestens 1.625 Ropeten pro Bud und Wert. Der Beitrag, den die Ostbahn mehr verlangt, geht natürlich von den schon jetzt sehr geringen Anteilen der Marienburg-Mlawka-Bahn ab.

\* [Westpreußische Provinzial-Synode.] Morgen, am 8. November, tritt bekanntlich im Landeshause zu Danzig die erste Provinzial-Synode der neuen evangelischen Kirchenprovinz Westpreußen zusammen. Dieselbe zählt 48 Vertreter der 16 westpreußischen Wahlkreise (darunter 23 evangelische Geistliche), 1 Vertreter der Universität Königsberg und 8 vom König ernannte Mitglieder, zusammen also 57 Mitglieder. Auf die Tagesordnung sind, abgesehen von den nur zur Kenntnahme bestimmten Mittheilungen, bis jetzt folgende Berathungsgegenstände gelegt:

1. Vorlage des Evangelischen Ober-Kirchenrats, betreffend das Pfarrwahlrecht der Gemeindesiedler in denjenigen Kirchengemeinden, auf welche der erste Abschnitt der Kirchengemeinde- und Synodalordnung vom 10. September 1873 Anwendung findet.

2. Bestimmung der Wahlkörper, welche ein oder mehrere Mitglieder des letzten Drittels der Abgeordneten zur Provinzialsynode zu wählen haben.

3. Antrag der Kreissynode Konitz wegen größerer Selbständigkeit und reicherer Dotirung der evangelischen Kirche.

4. Antrag Wittig-Bandenburg, dass aus § 166 des Reichsstrafgesetzbuches eine Anklage gegen einen evangelischen Geistlichen nur dann erhoben werden könne, wenn zuvor die Genehmigung des Cultusministers dazu eingeholt sei.

5. Antrag Hammer-Marienwerder, betreffend Feststellung der kirchlichen Pflichten rücksichtlich der Taufe etc. auf dem Wege der kirchlichen Gelehrung und Erweiterung des Katechismus durch geeignete Bütze.

6. Änderweise Bestimmung derjenigen Gemeinden der Kreissynodalbezirke Konitz, Marienwerder, Elbing und Schwedt, welche aus den angehenden kirchlich erfahrenen und verdienten Männern des Synodalkreises Synodalmitglieder zu wählen haben.

7. Wahl von Abgeordneten als Mitglieder der Prüfungskommission für die theologischen Prüfungen.

8. Abhaltung einer Kirchencolekte für das Krankenhaus der Barnherzigkeit in Königsberg während der Jahre 1888, 1889 und 1890.

9. Dergleichen für das Diaconissenkrankenhaus in Danzig.

10. Feststellung der Matrikel, betreffend die Aufbringung der Beiträge zur Provinzialsynodalasse seitens der Kreissynodalstellen.

11. Feststellung des Etats der Provinzialsynodalasse für 1. April 1888/91.

12. Prüfung und Anerkennung der provisorischen Ausserordnerlegung zwischen der ostpreußischen und westpreußischen Provinzialsynode hinsichtlich der Befände der bisherigen gemeinschaftlichen Provinzialsynodalasse.

13. Feststellung der Gehalts-Ordnung für die Provinzialsynode.

14. Vertheilung der zur Verfügung der Provinzialsynode eingemelten Collete.

15. Antrag des Vorstandes der Heil- und Pflegeanstalt für Epileptische in Garlsdorf bei Rastenburg um eine Collete.

16. Dergleichen des Provinzial-Vereins für innere Mission.

\* [Der Chef der Okzestation, Herr Vice-Admiral v. Blaas] trat heute Vormittag bei der Inspektion der Kaiserlichen Werft hier ein. Der Adjutant desselben, Herr Corvetten-Capitän v. Sperling, traf bereits gestern ein, holte den Herrn v. Blaas vom Bahnhofe beute ab und beide begaben sich direct nach der Werft. Dieselben haben im Hotel du Nord Unterkunft genommen.

\* [Herr Militär-Intendant Anders] , welcher in der letzten Woche die biesigen Garnisonverwaltungs-Einrichtungen inspizierte, ist gestern Abend von hier nach Pr. Stargard abgereist, um dort seine Inspection fortzuführen.

\* [Schießvorschrift für Pioniere.] Die bisherigen Vorschriften geltende Schieß-Instruktion der Infanterie vom 15. November 1877 ist für ältere außer Dienst gesetzt und an deren Stelle eine beständige, durch Cabinets-Ordre vom 13. Oktober d. J. genehmigte "Schießvorschrift für Pioniere" eingeführt worden.

\* [Soldatenbriefe.] Die von mehreren Zeitungen und nach diesen auch von uns gebrachte Notiz, dass die Soldatenbriefe nunmehr mit Briefmarken von gelber Farbe beladen sein müssen und solche Marken an das Militär auszugeben und von diesen an die Angehörigen bzw. an die Personen, mit denen sie in Briefwechsel stehen, verschickt werden, beruht auf einem Irrthum. Das bisherige Verfahren, wonach man auf Briefe, welche an Militärs vom Feldweibel abwärts gesandt werden, "Soldatenbriefe", eigene Angelegenheit des Empfängers! zu schreiben hat, um solche portofrei zu befördern, ist nach wie vor in Kraft. Dagegen sind neuerdings auch gelbe Marken in den Handel gekommen, auf welchen vorsteckender Bemerkung zur Bequemlichkeit des Publikums gedruckt ist. Da nun diese Marken von der königlichen Post-Direction als genügend erachtet werden und dieselben auch in einzigen Kasernen-Tawinen zum Verkauf ausliegen, so direkt die vorstehende erwähnte irrtümliche Notiz hierin ihren Ursprung zu haben.

\* [Lehrerinnen-Prüfung.] Zu der morgen und übermorgen in der biesigen Victoria-Schule, unter Vorsitz der Frau Bürgermeisterin Hegemann, abzuhaltenen Prüfung für Handarbeits-Lehrerinnen haben sich 9 Aspirantinnen gemeldet.

\* [Bazar.] Unter den Klängen eines von der Kapelle des Pionier-Bataillons ausgeführten Concerts wurde gestern Mittag unter sehr zahlreicher Bevölkerung im Franziskaner-Kloster der Bazar eröffnet, welchen der biesige Vaterländische Frauen-Verein zu Gunsten der Armen der Stadt Danzig in diesem Jahre abermals veranstaltet hat. Der schön geschmückte Saal machte einen hübschen Eindruck. In geschmackvoller Gruppierung waren die dem Verein überwiesenen mannigfaltigen, zum Theil recht wertvollen und mit viel Geschick und Kunstfertig gearbeiteten Geschenke auf Tischen ausgelegt und Damen aus den höheren Verhältnissen hatten die Rollen der Veräußerinnen übernommen. Kleine Haushaltungsgegenstände aller Art, Damen- und Kinder-Confektionen sind in reichen Massen vertreten; Nippes, Toiletten- und Galanterie-Waren laden den Besucher zum Kauf ein und selbst dem Glücke konnte man in einer Wurstelbude die Hand bieten. Die Eröffnungsgegenstände wurden ebenfalls in eigens hierzu errichteten Verkaufsstellen von jungen Damen credenzt. Von 4 bis 6 Uhr Nachmittags concertierte die Kapelle des 128. Infanterie-Regiments. Heute Nachmittag findet ebenfalls Concerit statt und morgen Vormittag wird die Verlofung vorgenommen. Hoffen wir, dass aus dem Gelöste dieses wohltätigen Unternehmens ein recht reicher Ertrag zu erwarten ist.

\* [Geführung der Pariser Stimmung bei den Militär-Musikkapellen.] Der Kaiser hat bestimmt, dass diejenigen Militär-Musikkapellen, deren Instrumente noch nicht die "Pariser Stimmung" besitzen,lestere lediglich aus Mitteln der betreffenden Truppen einzuführen haben. Neubeschaffung von Instrumenten der heutigen Stimmung hat künftig nicht mehr stattzufinden. Der

Normal-Stimmon soll nach den Handbeschlüssen der zu Wien im November 1885 abgehaltenen Stimmon-Conferenz dasseitige Auseinander-Höhe durch 870 einfache Schwingungen in der Sekunde bestimmt wird. Die Einführung dieser Normalstimmung hat innerhalb der eingelagerten Armeecorps nach näherer Bestimmung der Generalcommandos möglichst gleichzeitig zu erfolgen, kann sofort vorgenommen werden und muss im allgemeinen bis zum 1. August 1891 beendet sein.

\* [Die Uniformstrafe der Eisenbahnamtlichen.] Während früher nur die Verkehrscontroleure und die Stationsvorsteher 1. und 2. Klasse zur Eisenbahnamtlichen-Uniform Epaulettes und Degen trugen, erhalten durch allerhöchste Cabinetordre vom 9. März d. J. letztere Auszeichnung noch die Güterexpeditionsvorsteher, Stationsfassendanten und Materialienverwalter erster Klasse, die Güterexpedienten, Stationseinkäufer, Materialienverwalter und Babinecker. Wiederholter ist nur die Frage angestellt worden, ob Epaulettes und Degen nicht auch den Stationsoffizieren, welche selbstständig Stationen dritter Klasse (und häufig solche 2. Klasse) verwalten und die amtliche Bezeichnung "Stationsoffizier" führen, zu gewähren sein dürfen. Die "Stationsoffizier" werden meist aus dem ältesten Assistenten entnommen, deren Ernennung zum Stationsvorsteher 2. Klasse nur das Hindernis entgegensteht, dass nicht genug etatsmäßige Stellen vorhanden sind. Der "Stationsoffizier" leistet den Dienst des Stationsvorsteher, Güterexpedienten und Einkäufers in seiner Person allein. Alle diese Umstände sollen, wie es jetzt heißt, zu möglicher bester Stelle zu der Erwägung geführt haben, ob den "Stationsoffizieren" künftig nicht auch die Bezeichnung zuzusprechen sei, die erwähnte Auszeichnung zu tragen.

\* [Provinzial-Schützenbund.] Bei dem vom 31. Juli bis 2. August d. J. in Elbing abgehaltenen Provinzial-Schützenfesten kamen die Delegirten der einzelnen Gildei-

Amtshöfe Notrungen am 7. November.

Weizen, gelb Nov.-Dezbr. 159,00 160,50 Lombarden 139,50 140,00

April-Mai 66,75 168,20 Franzosen 361,00 363,00

Rogen 119,00 120,20 Groß-Actien 458,50 459,50

Petroleum 126,50 127,70 Russ.-Ost. 195,70 196,50

loco 22,30 22,30 Russ. Noten 181,80 181,85

Rüböl 48,00 48,00 Warsch. kurs 180,40 180,75

Spiritus 49,30 49,30 London lang — 20,37

Nov.-Dezbr. 98,50 98,60 SW.-B. g. A. 58,50 58,50

April-Mai 101,60 101,80 Dans. Privat 140,50 141,00

1/2 Consols 106,90 106,90 D. Oelöliale 117,00 117,70

1/2% westp. 97,90 97,90 Miawia-S. 107,75 108,00

1/2 B. G. R. 93,80 93,75 do. S. A. 48,60 51,20

Oug. 4% G. d. 50,30 50,83 Oster. Südb. 70,10 71,75

G. Gold- & El. 54,10 54,10 Stam. A. 102,60 102,60

1/2 Frankreich 80,15 80,20 1884er Russen 94,05 94,05

Danziger Stadtobligationen 102,60 Fondsboerse: schwach.

### Danziger Börse.

Amtshöfe Notrungen am 7. November.

Weizen loco ruhig, 7c Tonnen von 1000 Kilogr.

seitgestrig u. weiß 126—135 130—160 M. Br.

rohbunt 126—135 130—160 M. Br.

hellbunt 126—135 130—158 M. Br.

bunt 126—135 125—155 M. Br.

rotbunt 126—135 127—157 M. Br.

rohdürre 126—130 110—148 M. Br.

Regulierungspreis 1265 kurz lieferbar transf. 124 M.

inländ. 152 M.

Auf Lieferung 1265 kurz 7c Novbr. = Dezbr. in

Statt besonderer Meldung.  
Die Geburt einer Tochter zeigen  
hierdurch ganz ergebenst an  
**C. Gentzky** und Frau.

Die Verlobung ihrer einzigen Tochter  
Käthe mit dem Conditor Herrn  
Otto Radde zu Pr. Friedland Wkr.,  
beherbt sich hiermit ganz ergebenst  
anzusehen.  
Berlin 6 November 1887.  
Gerichtsvorsteher W. Kirsch  
und Frau.

Gestern Abend 10 Uhr entschlief  
nach langem Leiden in  
seinem 80 Lebensjahr, mein  
geliebter Sohn, unter liebster  
Betreuer, der Rentier  
**Friedrich Gelhorn**.  
Dieses zeigen tief betrübt an  
Amalie Gelhorn, geb. Herder,  
Albert Gelhorn,  
ermann Gelhorn.  
Dr. Johannes Gelhorn. (1111)  
Danzig, den 6. Novbr. 1887.

Gestern Abend 9½ Uhr entschlief  
nach langem schweren Leiden  
unter liebster Schwester  
**Johanna Maria Gehrt**.  
Dieses zeigen tief betrübt an  
die hinterbliebenen Geschwister  
**Carl Friedrich Gehrt**,  
**Auguste Gehrt**.

Danzig, den 6. November 1887.  
Die Beerdigung findet am Donnerstag,  
den 10. November, Vormittags  
10 Uhr vom Trauerhause Tobiasgasse  
29 aus nach dem alten Heil. Leichnam-  
Kirchhof statt. (1128)

Heute Nacht 2¼ Uhr entschlief  
nach längerem Leiden  
unter geliebter Sohn und  
Bruder  
**Walter**

im 24 Lebensjahr.  
Tief betrübt diese Anzeige  
allen Freunden und Bekannten  
Dirschau, d. 6. Novbr. 1887.  
**Wwe. L. Kelch**  
und Kinder.

Die Beerdigung findet Don-  
nerstag, Nachmittags 3 Uhr  
statt. (1149)

Heute Nachmittag 3 Uhr verschied  
Janst nach längerem Leiden mein  
geliebter Sohn, unter liebster  
Vater, Bruder, Schwager und Onkel,  
der Königliche Landgerichts Präsident  
**Eduard Stahl** im Alter von  
60 Jahren.  
Dieses zeigen tief betrübt an  
Braunsberg, 5. November 1887.  
Die hinterbliebenen. (1176)

Heute starb unsere kleine Marie im  
Alter von 6 Jahren an der Diph-  
theritis.  
Danzig, 6 Novbr. 1887.  
**Dr. Schnell** und Frau.

Die am 9. d. Wts. außerordentl.  
Vorstandssitzung fällt aus, dagegen  
findet am 16. d. Wts. eine

**Generalversammlung**  
des Vereins zur Beschlussfassung über  
Maßnahmen gegen unentshuldigtes  
Fortbleiben von Vorstandsmitgliedern  
von den Vorstandssitzungen und im  
Anschluß daran eine Vorstandssitzung  
statt. (1174)

Danzig, den 7. November 1887.

**Der Vorsitzende**  
des Danziger Thierschutzvereins.

**Grosse Auction**  
mit Weisswaaren.  
**Breitgasse Nr. 4**

nahe dem Holzmarkt

Mittwoch den 9. Donnerstag den 10.  
und Freitag den 11. November jedes-  
mal von 10 Uhr vor- und 2 Uhr  
nachmittags ab, werde ich die be-  
denkenden Restbestände des Weihner-  
schen Weiss- und Modewaren-Lagers  
als 500 Meter höchste Stoffe, Atlas,  
Cachemire, Mulls, Tüll- und Ball-  
roben, 8000 Meter elegante Spitzen,

Besäße in allen Farben und Breiten  
öffentlicht Weisthietend a tout prix  
versteigern, wozu höchste einlaide  
Bieder verläufen sehr zu empfehlen.

**A. Collet**,  
Königl. gerichtlich vereidigter Taxator  
und Auctionator, Danzig.

**Danzig. Schlesifluss**  
Die diesjährige  
**General-Versammlung**  
findet  
Donnerstag, den 10. Novbr. cr.,  
Abends 6 Uhr  
im „Gemeindehaus“ statt.

**Tagesordnung:**  
Tagesbericht. — Rassenbericht —  
Erteilung der Decharge — Wahl  
des Vorstandes und zweiter Rechnungs-  
Revisor.

Zu dieser General-Versammlung  
werden die geehrten Mitglieder der  
hiesigen Zweigstiftung ergebenst eingeladen.  
(1146)

**Der Vorstand.**

**Der große Laden,**  
**Lauugasse 76,**  
ist zu vermieten.  
Näheres daselbst. (1129)

**Abonnements-Concerte im Schützenhause.**

Dienstag, den 15. November cr., Abends 7½ Uhr,

**II. Abonnements-Concert.**

Streichquartett - Abend

der Damen

Hil. Marie Soldat, I. Bioline.

Hil. Mary Schumann, II. Bioline.

Hil. Gabriele Roy, Bratsche.

Hil. Campbell, Violoncello.

I. Quartett C-dur, op. 33 Nr. 3 . . . Handa.  
Hil. a. Canzonette aus Es-dur Quartett . . . Mendelssohn.  
b. Präludium, Menuett und Gavotte . . . J. S. Bach.

Für Bioline allein — Fräulein Marie Soldat.

III. Quartett C-moll op. 18 Nr. 4 . . . Beethoven.

Billets a 4, 3 u. 2 Mt., Stehpätze a 1,50 Mt.

Ich eröffne nochmals ein Abonnement auf 5 Concerte —  
also für Concert II. bis incl. VI. — zu den bereits bekannten  
Preisen von je 12,50, 10 u. 7,50 Mark.

Constantin Ziemssen.

**Café Becker.**

Nachdem ich meine

**Canditorei, Marzipan- u. Honigkuchen-Fabrik**

Lauugasse 30, eröffnet habe, empfehle ich dieselbe den geehrten Herrschaften  
ganz ergebenst, um sie gern hierbei, um Frühkümmern vorzubereiten, die  
Bemerkung, daß der Verkauf von Kuchen u. s. m. zur Abschöpfung außer dem  
Hause, sowohl in meinen oberen als unteren Lokalitäten stattfindet. — Für  
gute Waare, werde ich wie bisher, stets die größte Sorge tragen, um mir  
die Zufriedenheit und das vertrauliche Wohlwollen der mich beeindruckenden  
Herrschäften zu erhalten. Bekleidungen jeder Art werden geschickt und  
in bester Ausführung pünktlich hergerichtet.

Hochachtend Th. Becker.

**MAX**  
**Spezialgeschäft für Damen- u. Männchen-**  
**Wenckebach**

**Gründer**  
**Wenckebach**  
**Steiner**  
**Ruhken.**

Von meiner dritten und letzten per-  
sönlichen Einkaufsreise in dieser Saison zurück-  
gekehrt empfiehle ich

**Qumellen- und Müdder-**  
**Müntel**

vom einfachsten bis zum hochgestelltesten Genre  
zu wie bekannt äußerst billigen Preisen.

**MAX LOEWENTHAL,**  
Saugasse Nr. 37.

# Hodam & Ressler,

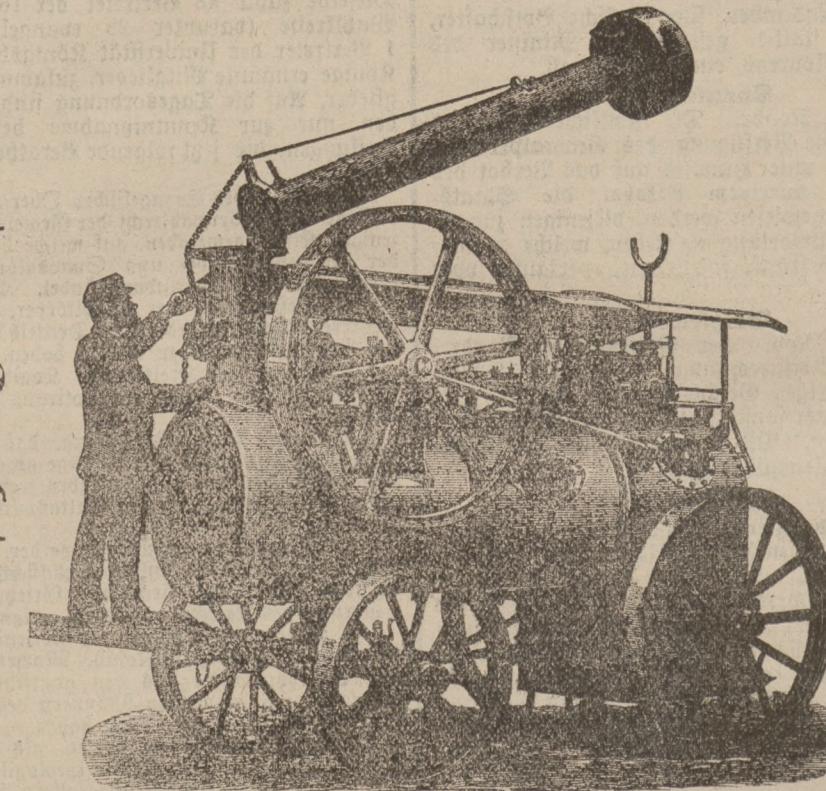
## Danzig,

Maschinen und Geräthe für Landwirthschaft und Industrie.

**General = Agenten**

von

**HEINRICH LANZ,**  
**Maschinenfabrik, Mannheim.**



## Dampf = Dreschmaschinen und Locomobilien.

Die deutsche Industrie ist unter dem Schutze der eingeführten Zölle so exakt, daß sie mit größtem Erfolg in allen Gauen des deutschen Reiches die fremden Dampf-Dreschmaschinen verdrängt. Zahlreiche Atteste von hervorragenden Landwirthen und Anstalten im Verein mit unseren eigenen Erfahrungen, daß die **Lanz'sche Maschine** hinsichtlich vorzüglichlicher Leistungen, gütiger Arbeit und bestem Material von keinem anderen Fabrikat übertroffen wird. — Dies zusammen mit dem Umstände, daß die Preise Lanz'scher Maschinen, bei gleicher Ausrüstung, um die beträchtlichen Kosten des Zolles, der Seefracht, Seeversicherung, und der Bezugsspesen billiger sind, veranlaßte uns, nachdem wir in den letzten zwei Jahren mit Lanz'schen Locomobilien und Dreschmaschinen die besten Erfolge zu verzeichnen haben, die General-Bretretung der Heinrich Lanz'schen Fabrik für die nächsten Decennien zu übernehmen und dürfte wohl auch in allen Kreisen der Landwirtschaft Berathung geben, von dem Kauf englischer Maschinen abzustehen, deutliches Geld dem Vaterlande zu erhalten und mit uns wegen Anschaffung von Dampfdreschapparaten wenigstens in Correspondenz zu treten.

Indem wir nun die Herren Landwirthe (Käufer und Richtläufer) ergebenst bitten, bei nächster Anwesenheit in Danzig unsere Lanz'schen Dreschapparate einer gründlichen Besichtigung zu unterziehen, erlauben uns noch auf einen Umstand hinzuweisen, der bei Anschaffung eines Dreschapparates ganz außerordentlich zu berücksichtigen ist, nämlich auf schnellstem und billigstem Wege sachkundige Monteure und passende Original-Reservetheile zur Instandhaltung der Maschinen jederzeit zu erhalten.

Wir halten stets einen Stamm tüchtiger, zuverlässiger Monteure, haben ein stets completes Lager sämtlicher Reservetheile, so dass es jedem Dampf-dresch-Maschinenbesitzer ermöglicht ist, durch uns stets in allerkürzester Zeit auf dem billigsten und schnellsten Wege tüchtige Monteure und genau passende Original-Reservetheile zur Instandhaltung der Maschinen zu erhalten. Dieses ist von eminenter Bedeutung.

Um fernere Zuwendung des uns bis hierher in so reichem Maße bewiesenen Wohlwollens und Vertrauens bittend, zeichnen

Hochachtungsvoll

**Hodam & Ressler,**  
Danzig.

Ein junges Mädchen, in läufige Stellung  
als Bäckhalterin oder Käffnerin.  
Gest. Off. erh. an Selma Lundeb.  
Postkarten bei Granden. (1138)

2 Monat alle, kostbare u. racechte  
**Möpse**  
verläufige hohe Seigen 27. (1106)

**Weihenstephan**  
aus der  
Lgl. Bairischen Staatsbrauerei.

Kaffeehaus zur halben Allee.  
Jeden Dienstag:  
**Kaffee-Concert**

A. Thimm,  
Hundegasse 89. (8471)

unter persönlich Leitung des Kapell-  
meisters Herrn Theil.  
Anfang 3½ Uhr. Eintritt frei  
1176. J. Kochanski.

**Restaurant**  
„Zur Wolfsschlucht“.  
Hute Abend:

Entree frei. (1182)

**Familien-Concert**  
A. Bohde.

Ch. 1, 2, 3.  
D. poste ro. Z. seit d. 1ten N.

**Wilhelm-Theater.**

Dienstag, den 8. November 1887.

Anfang 7½ Uhr.

Novitäten-Ensemble.

**Mons. Emilius**

mit seinen 10 Rächen. (1106)

Fr. Nancy Valerie, Bravoursängerin.

**Troupe Zaro.**

**Troupe Dare.**

Auftritte sämmtlicher Socialitäten.

Das beste Wohl wünschend!!! G. D.

**Ein br. Hähnerhund**

mit weißer Brust hat sich Donnerstag.

Vorm. verlassen. Abzug. Mottlauerstr. 1.

Druck u. Verlag n. G. W. Klemm

Hierzu eine Beilage.



## Pferde-Auktion.

10 überzählige Pferde werden wir Sonnabend, den 12. Novbr. cr., Vormittags 11 Uhr, auf dem Hofe unseres städtischen Depots in der Lenngasse meistbietend verkaufen. (1170) Danziger Straßen - Eisenbahn.

## Loose!

Kölner Dombau-Lotterie, Hauptgewinn 75 000 M., a 3,50 M., Berliner Kunst-Ausstellungs-Lotterie a 1 M. zu haben in der Exped. der Danziger Zeitung.

Berliner Kunst-Ausstellungs-Lotterie, Ziegh. 21. u. 22. November er., Loose a 1 M., Loose der Weimarschen Lotterie II. Serie a 1 M., Loose der IV. Baden-Baden-Lotterie a 2,10, Kölner Dombau-Lotterie, Hauptgewinn 75 000 M., Loose a 3,50 M. bei (1171) Th. Bertling, Gerbergasse 2

## Wurst-Institut.

Einem hochgeehrten Publikum die ergebenste Anzeige, daß wir uns in Danzig niedergelassen, und hier selbst ein Wurst-Institut in den verschiedenen Zweigen der Tonkunst zur Ausbildung beaufmächtiger Meister, als auch für Dilettanten eröffnet haben.

Der Unterricht umfaßt folgende Lehrfächer:

1. Die gesuchte Theorie: Harmonielehre, Contrapunkt, Fuge, Formenlehre, Instrumentierung, Partitur-Kenntnis.
2. Schlag: Vollständige Ausbildung von Männer- und Frauenstimmen für Bühne und Concert.
3. Masterspiel.
4. Violinspiel.

Jeder Schüler erhält in jedem von ihm gewählten Fach wöchentlich 2 Stunden. Das Honorar für den Unterricht beträgt je nach den geübten Unterrichtsfächern monatlich 15-30 M. Aufnahme täglich Sprechstunden 2-4 Uhr Nachmittags Kapellmeister Carl Nieggs und Frau, Kohlmarkt 35 II. Eingang von der Heil. Geistgasse.

## Stenographie.

Jungen Leuten und Schülern, welche die Stenographie (System Solz) erlernen wollen, wird billig unter Garantie des Erlers'ns Unterricht ertheilt. Gesl. Adressen unter M. M. werden in der Exped. d. Btg. erb.

**Delicate Fettbücklinge,**  
3 Stück 10 Pf., empfing neue Sendung  
**A. W. Prahl,**  
Breitgasse 17. (1159)

**Spießbrüste und Neulen,**  
Landschinken, Wurst und Neumaugen empfiehlt  
**E. F. Sontowski,**  
Hausthor 5.

**Naturweine.**  
Rotweine (wirkliche Traube) pro Fl. M. 1,-  
Ungarweine echt " " 1,50  
Weißweine nur " " 0,80  
sowie alle andere Sorten zu sehr billigen Preisen. Probefabung von 12 Fl. jede Verpackung gratis.

Zu Familienfeierkeiten bitte mich ganz besonders empfohlen.

Bei Mehrabnahme entsprechend billiger empf. die Weinhändlung von

**G. Dzik,**

1155) Johanniskasse Nr. 28.

## Natur-Ungarweine

garantiert echt, versendet portofrei in 4 Liter-Fässchen, herl. weiss 3½ M., roth 4 M., flasche bis 6½ M., versteuert 1,20 M. höher. W. Gross, Wein-Export, Jägerdorf, Österreich. Gravensteiner, Grunover, Beurre blancs und anderes seines Taselobs zu kaufen gefüllt. Offeren über Quantum und Preis unter Nr. 1093 in der Exped. d. Btg. erbeten.

## Zur Fütterung

für alte Pferde empfiehlt sich gequälter Hafer ganz besonders. Derselbe ist Schlagsaffe 1 in vorzüglicher Qualität zu haben - Dorthin gelieferte Ware wird für 50 Pf. pro Ctr. gequält. - Diesjenigen, welche sich Hafer oder anderes Getreide selbst quälen wollen, zahlen für Bevorratung der Quetsche 30 Pf. pro Stunde oder 50 Pf. für jeden Ctr. (747)

**C. Brastrup,**  
Speditions-Geschäft,

gegründet 1865,  
Berlin SW., Barutherstraße 14.

Nichtmitglied der Berliner Spediteur-Convention, empfiehlt seinen regelmäßigen Waggonladungsbetrieb nach Danzig zu billigem Frachtkosten. Expeditionsstage: Jeden Mittwoch und Sonnabend. Röhren-Aufkunft wird gern ertheilt.

Jede Art Fleisch, Schinken, Speck, Wurst, Gänsebrüste u. Neulen wird zum Salzen u. Räuchern angenommen Scheibenrittergasse 9.

## Gekanntmachung.

Im Konturse über das Vermögen des landwirthschaftlichen Darlehnsfassen-Vereins, G. G., Zoppot,

beträgt der zur bevorstehenden ersten Vertheilung an die Gläubiger disponible Maßenbestand 15 253,04 M. Nach dem auf der Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts Zoppot niedergelegten Verzeichnisse sind 88,23 M. Forderungen mit Vorrecht und 94 702,65 M. Forderungen ohne Vorrecht zu berücksichtigen.

Die Zahlung von voraussichtlich 16½ % wird nach Ablauf der gesetzlichen Fristen Anfangs Dezember cr. stattfinden und sind zur Empfangnahme derselben bei Auskündigung von legalen Quittungen auch die betreffenden Urkunden vorzulegen. (1146)

Danzig, den 6. November 1887.

Der Konturs-Berwalter  
Eduard Grimm.

## Gerichtl. Ausverkauf

des großen Gold- u. Silberwarenlagers der Kasemann Nehf. Concursmasse wird

**Zanggasse 66, I,**

fortgesetzt und sind die Preise von heute ab noch ganz bedeutend billiger gestellt.

Vorherig sind noch in großer Auswahl: Granatwaaren, bestehend in Anhängern, Brochen, Boutons, Armbändern, Colliers und Kämmen, Goldene und silberne Ketten, Alsenfertewaren etc.

Geöffnet Vormittags von 9 - 1 Uhr, Nachmittags von 3 - 6 Uhr.

Der Concursverwalter.  
Robert Block.

Unser anerkannt größtes Lager aller Sorten

## Pferde-Decken

ist noch jeder Richtung hin für die kommende Saison sortirt.

Wir empfehlen:

Hochfeine Luxus-Decken, hochfeine Bahu-Decken, mit Kopf- und Bruststück, diverse Qualitäten gewöhnlicher Decken mit und ohne Futter, feine und einfache Stalldecken zu jedem Preise, wasserdichte Decken mit Lederbesatz etc.

Gleichzeitig machen wir auf einer

Gelegenheitskauf

von ca. 1000 Stück schwerer Pferdedecken (graue Voilachs) aufmerksam, diese können wir für den selten billigen Preis von 6 und 7 M. per Stück abgeben. Werner:

Chabaken, Gurte und Halster, Reise-Decken, Wagen-Decken und Schlitten-Decken in größter Auswahl.

R. Deutschendorf & Co.,

Danzig, Milchennengasse 27. (630)

Fabrik für Decken, Säcke und Pläne.

M. A. Roggatz,  Hof-Juwelier.

Gr. Wollwebergasse 12. Gr. Wollwebergasse 12.

empfiehlt sein reichhaltiges, stets mit allen Neuheiten versehenes Lager von

**Zuwelen-, Gold- und Silberwaren,**

Corallen- und Granat-Waaren,

Christofle-Bestecken u. Alfenide-Waaren zu billigsten Preisen. (8610)

Ausverkauf von 0,750 (12 loth.) Silberwaren.

Bergschlößchen-Brauerei, Braunsberg,

Lagerbier 25 Flaschen 3 M.,

Böhmisches 25 Flaschen 3 M.,

Exportbier (Nürnberg) 20 Flaschen 3 M.,

sowie in 1/2, 1/4, 1/8 Tonnen-Gebinden in der alleinigen Niederlage bei

**Robert Krüger, Hundegasse 34.**

Brauerei

Engl. Brunnen.

Die auf der internationalen Bier-Ausstellung

in Königsberg in Pr. für vorzügliche Leistungen mit dem ersten Preise, der

"Goldenen Medaille"

prämierten Biere der

**Brauerei Englisch Brunnen, Elbing,**

empfiehlt in bester Qualität

30 Flaschen helles Lagerbier für 3 M.,

26 Böhmisches " 3 "

22 Export (Nürnberg) " 3 "

Wiederverkäufern 1/2, 1/4, 1/8 Gebinden zu Brauerei-

Hochachtungsvoll

**Robert Sy,**

Gr. Wollwebergasse 8.

 Sphinx.

Wollenes Strickgarn

Ist das Beste.

Jede Dose des echten

Sphynx

trägt nebenstehende Schutzmarke.

## Geschäfts-Verlegung.

### Mein Special-Geschäft

mit nur

### Original Singer-Nähmaschinen

habe ich von Langgasse 44 nach

**Nr. 15, Gr. Wollwebergasse Nr. 15,**  
Ecke der Langgasse, verlegt.

Gleichzeitig mache ich auf meine hochmögige geräuschlos gehende und mit den allerneuesten Apparaten versehene

### Improved Singer Nähmaschine

als die neueste und unübertreffliche Erfindung der Singer Company ganz besonders aufmerksam. (9439)

### G. Neidlinger, Hoflieferant

Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin Friedrich Carl von Preußen.

Ludw. Zimmermann Nachfl.,

Danzig,

offizieren

lauf- auch mithswiese



neue und gebrauchte

Stahlgrubenschienen,

Weichen, Stahlradssäze,

Transportable Gleise,

Lager, Lagermetall,

Stahlmuldenkipplowries,

Laschen u. Schrauben,

Eiserne Karren,

Schiene - ägel,

Stählerne Karrbahlen,

sowie sämtes

Stahlbahnmaterial.

Feldbahnmateriel.

Comtoir u. Lager: Fischmarkt 20/21. (8396)

Vorzüglichste Schreibfedern englischer Fabrikation

für jede Hand passend,

zu haben in den ersten

Schreibwarenhändlungen.

Gloria-Feder

Amort & Bolzio.

Elegante Damenu-Mäntel, Mäntchen, Paletots, Pelzbezüge, Gürtelnes und Kleiderstoffe in Seide und Wolle empfohlen

Aufständige Mädchen, welche sich der Krankenpflege widmen wollen, sind Stellung als Wärterinnen im Stadt-Pazareh, Oliverthor Nr. 4. Meliorungen daselbst in Bureau, Vormittags zwischen 9 u. 11 Uhr. (1141) Wirthinnen, geb. u. einf. Mädl. s. St. d. Hausr., mit einf. u. keiner Küche vertr. Ladenmädl. s. jed. Branche empfiehlt Überling. (Oberselbst) und einen zweiten gegen Pension und Lehrgeld. (1154) Herr Harder. Branenburg.

Aufständige Mädchen, welche sich der Krankenpflege widmen wollen, sind Stellung als Wärterinnen im Stadt-Pazareh, Oliverthor Nr. 4. Meliorungen daselbst in Bureau, Vormittags zwischen 9 u. 11 Uhr. (1141)

Wirthinnen, geb. u. einf. Mädl. s. St. d. Hausr., mit einf. u. keiner Küche vertr. Ladenmädl. s. jed. Branche empfiehlt Überling. (Oberselbst) und einen zweiten gegen Pension und Lehrgeld. (1154) Herr Harder. Branenburg.

Die Saal-Etage, Langenmarkt 13.

Eingang Heroldsgasse, 6-7 Biécen, Boden, Keller etc., alles neu renovirt, beste Stadtlage, ist jof. od. später zu verm. Nähres daselbst 3 Tr. (1161)

Das Geschäftslokal Langgasse 40, I

mit dazu gehöriger Wohnung auf demselben Flur, ist vom April 1888

aufwärts zu vermieten. Nähres daselbst varterre bei F. Rentenier.

Halbganges 4 ist die II. und III. Etage von sofort

oder auch später billig zu vermieten. Nähres daselbst. (839)

Waldauengasse 27 ist die 2. Etage

gr. Saal und 5 Zimmer zum 1. April

evl. 1. Oktober 1888 zu vermieten. Miete per Anno M. 1500. Nähres bei F. Deutschendorf. (63